

BÁO CÁO NHANH #105 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19

Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 21 Tháng Năm 2020, 4 giờ chiều

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **NGÀY NGHỈ LỄ CỦA THÀNH PHỐ VÀO THỨ HAI:** Vào thứ Hai, ngày 25 tháng Năm, là Lễ Memorial Day nhưng Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Ứng Phó Khẩn Cấp của Thành Phố (EOC) vẫn sẽ tiếp tục làm việc. Sẽ không có các báo cáo nhanh. Thành Phố sẽ tiếp tục cung cấp các dịch vụ tiện ích và bảo vệ an toàn công cộng thiết yếu trong kỳ nghỉ lễ này.
 - **Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng (San Jose 311):** Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng (San Jose 311) của Thành Phố sẽ đóng cửa vào ngày lễ chính thức này. Hệ thống trả lời điện thoại tự động sẽ cung cấp thông tin và trợ giúp cho người gọi trong ngày 25 tháng Năm. Các yêu cầu không khẩn cấp cần liên lạc tiếp sẽ được chuyển cho văn phòng thích hợp và giải quyết trong giờ làm việc.
 - **Thư Viện và Các Trung Tâm Cộng Đồng:** Tất cả các thư viện và trung tâm cộng đồng của Thành Phố vẫn tiếp tục đóng cửa trong thời gian Thành Phố ứng phó với dịch bệnh coronavirus.

- **Dịch Vụ Thu Rác Thải và Rác Tái Chế:** Dịch vụ thu rác thải và rác tái chế theo lịch cho thứ Hai, ngày 25 tháng Năm vẫn sẽ diễn ra như bình thường. Cư dân có thể liên lạc với hãng dịch vụ thu rác thải, rác tái chế, hoặc cây cối đã tĩa để báo cáo các trường hợp lỡ ngày thu rác, thùng rác bị hư hỏng, hoặc thay đổi kích cỡ thùng rác. Truy cập trang mạng www.sjenvironment.org/lookup để tìm các hãng dịch vụ thu rác.
- **Các Ngày Drive-Through Để Đóng Góp Thiết Bị Điện Tử:** San José Digital Inclusion Partnership đang hợp tác với Tech Exchange và các Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Dev Davis và Sylvia Arenas để tổ chức hai Ngày Drive-Through Đóng Góp Thiết bị Điện Tử vào thứ Bảy tuần này, ngày 23 tháng Năm và thứ Tư tuần tới, ngày 27 tháng Năm. Các thiết bị điện tử sẽ được quyên tặng cho những học sinh cần đến. Để biết thêm thông tin bao gồm cả địa điểm nơi diễn ra các sự kiện này, truy cập trang mạng www.sjdigitalinclusion.org/donate.
- **Giúp Đặt Tên cho Con Vượn Cáo Đuôi Vòng Mới Chào Đòi của Happy Hollow:** Happy Hollow tạm thời đóng cửa ngừng phục vụ công chúng vì đại dịch COVID-19, tuy nhiên các thú vật vẫn tiếp tục được chăm sóc tận tâm và chuyên nghiệp. Sự kiện con vượn cáo đuôi vòng chào đòi là thắng lợi cho các loài động vật có nguy cơ tuyệt chủng. Cô vượn con đuôi đen trắng này chào đòi tại Sở Thú vào thứ Sáu, ngày 17 tháng Tư. Nhân dịp này, mời quý vị cư dân tham gia giúp đặt tên cho thành viên mới này của Sở Thú. Tìm hiểu thêm qua [thông cáo báo chí](#) của Thành Phố.
- **Thông Báo Công Chánh (PSA):** Tiến sĩ Mary Ann Dewan, Giám Đốc phụ trách Các Trường Học Quận Santa Clara, nhắc chúng ta đừng quên rằng sự đồng tâm hiệp lực chính là bí quyết giúp cộng đồng chúng ta vững mạnh. Khoản đóng góp cho SiliconValleyStrong.org sẽ góp phần giúp đỡ những người lảng giềng yếu đuối và bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi đại dịch COVID-19. [Xem video](#) trên kênh YouTube của Thành Phố.

Tin Tức Cập Nhật từ Quận Santa Clara

- **Cần Tình Nguyện Viên cho Hoạt Động nỗ Lực Truy Xuất Nguồn Gốc Tiếp Xúc:** Quận Santa Clara cần các tình nguyện viên để hỗ trợ hoạt động điều tra trường hợp mắc bệnh COVID-19 và truy xuất nguồn gốc tiếp xúc để nhanh chóng ngăn chặn tình trạng lây lan Coronavirus và ngăn ngừa lây lan rộng lớn. Khả năng truy xuất nguồn gốc tiếp xúc là một trong [năm yếu tố chỉ báo chủ chốt](#) mà các Viên Chức Y Tế Vùng Vịnh giám sát để cân nhắc tiếp tục nới lỏng lệnh trú ẩn tại gia. Mục tiêu của Quận là xây dựng một lực lượng lao động gần 1,000 người - hơn gấp đôi quy mô của Sở Y Tế Cộng Đồng hiện tại. Chúng tôi cần các tình nguyện viên trong cộng đồng để đảm trách các vai trò chủ chốt. Tất cả mọi cư dân cộng đồng đều được khuyến khích tham gia hoạt động này bằng cách điền [một bản khảo sát ý kiến trực tuyến](#) để chia sẻ mối quan tâm, các kỹ năng, và tình trạng rảnh rỗi. Mục tiêu của Quận là phần lớn các nhân viên phụ trách truy xuất nguồn gốc tiếp xúc và các tình nguyện viên đều có khả năng sử dụng các ngôn ngữ không phải là tiếng Anh, đặc biệt là tiếng Tây ban nha và tiếng Việt. Các tình nguyện viên có thể làm công việc này ở nhà miễn là có mạng Internet ổn định, có máy tính, và một nơi để thực hiện các cuộc gọi điện thoại kín đáo.

Tin Tức Cập Nhật tại Địa Phương

- **Trợ Cấp Cứu Trợ Khắc Phục Thảm Họa cho Người Di Dân –SỐ ĐIỆN THOẠI ĐƯỜNG DÂY KHẨN MỚI CẬP NHẬT:** Từ nay đến hết ngày 30 tháng Sáu, các cư dân Quận Santa Clara có thể nộp đơn cho Catholic Charities (Hội Từ Thiện Công Giáo) để tham gia Chương Trình Trợ Cấp Cứu Trợ Khắc Phục Thảm Họa cho Người Di Dân. Chương trình này cung cấp trợ cấp cứu trợ khắc phục thảm họa một lần do tiểu bang đài thọ cho các di dân là người thành niên không có giấy tờ hợp pháp và không hội đủ điều kiện nhận các dạng trợ cấp liên bang khác. Người thành niên không có giấy tờ hợp pháp hội đủ điều kiện sẽ được nhận \$500 trợ cấp tiền mặt trực tiếp (tối đa \$1000 cho mỗi hộ gia đình), ưu tiên cho những ai đến trước. Các đương đơn cần gọi đường dây khẩn mới tại số 415-324-1011. Có thể tìm hiểu thêm thông tin [ở đây](#). Xem các tờ thông tin bằng [tiếng Tây Ban Nha](#) và [tiếng Anh](#).

Đăng ký [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

This information is available in English: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###

